

Manifestation pour des mêmes droits pour les réfugié(e)s

Samedi, 04 Février 2017, 12 heures
Depart á Riebeckplatz, Halle (Saale)

Demonstration für die gleichen Rechte für Geflüchtete

Samstag, 04. Februar 2017, 12 Uhr
Treffpunkt am Riebeckplatz, Halle (Saale)

Demonstration for equal rights of refugees

Saturday, 04th February 2017, 12 o'clock
Meeting at Riebeckplatz, Halle (Saale)



NOUS VOULONS NOUS INTÉGRER! UN SYSTÈME D'EXCLUSION? NON, MERCI!

Tous sommes égaux!

On n'est pas là pour prendre seulement l'aide sociale.

Nous avons besoin d'un permis de travail et de l'accès juste pour travailler.

Le racisme et la discrimination sont contraires à l'intégration.

Traitez tous les étrangers sur un pied d'égalité!

On n'est pas là pour attendre notre déportation.

OUI À L'ÉGALITÉ DES CHANCES

OUI AU DROIT DE TRAVAIL

OUI À L'INTÉGRATION VÉRITABLE

OUI AU DROIT DE CIRCULER ET RESTER POUR TOUT LE MONDE

Nous sommes un groupe de réfugié(e)s et migrants qui lutte pour les mêmes droits pour tous!

WIR WOLLEN UNS INTEGRIEREN! EIN SYSTEM DER AUSGRENZUNG? NEIN DANKE!

Wir sind alle gleich!

Wir sind nicht nur da um Sozialhilfe zu empfangen.

Wir brauchen eine Arbeitserlaubnis und fairen Zugang zur Arbeit.

Rassismus und Diskriminierung stehen der Integration entgegen.

Behandelt alle Ausländer auf Basis der Gleichberechtigung!

Wir sind nicht hier um auf unsere Abschiebung zu warten.

JA ZU GLEICHEN CHANCEN

JA ZUM RECHT AUF ARBEIT

JA ZU EINER ECHTEN INTEGRATION

JA ZUM RECHT AUF BEWEGUNGSFREIHEIT UND

EIN BLEIBERECHT FÜR ALLE

Wir sind eine Gruppe von Geflüchteten und MigrantInnen, die für die gleichen Rechte für alle kämpfen!

WE WANT TO INTEGRATE US! A SYSTEM OF EXCLUSION? NO, THANKS!

We are all the same!

We are not here to get social aid.

We need a permission for work and fair access to work.

Racism and discrimination are contrary to integration.

Treat all foreigners on a basis of equality!

We are not here to wait for our deportation.

YES TO EQUAL CHANCES

YES TO A RIGHT TO WORK

YES TO A REAL INTEGRATION

YES TO THE RIGHT TO MOVE AND STAY FOR EVERYBODY

We are a group of refugees and migrants who fight for the same rights for everyone!